

Inspiring and empowering students to become biliterate in English and Spanish and attain high levels of academic achievement through cultural and language immersion.



PRINCIPAL'S PAGE

Dear RCIDLS Families,

Happy New Year! As we begin 2025, I want to express my gratitude to all our wonderful parents and guardians. Your partnership and dedication to your children's education continue to inspire us every day. Together, we create a strong and supportive community that ensures our students thrive academically, socially, and emotionally.

This month, we are excited to continue implementing effective dual-language strategies across our classrooms. Research shows that bilingualism strengthens cognitive development and enhances communication skills. At our school, we are committed to fostering an environment where students can embrace and celebrate the power of multilingual learning. Parents, you can support these efforts by encouraging your child to practice their new language skills at home and by reading books in both languages together.

As we approach upcoming testing periods, we encourage all families to help students prepare by maintaining regular routines, ensuring they get plenty of rest, and promoting a positive mindset. Remind them that tests are an opportunity to showcase their hard work and growth. We'll also be guiding our students with practical test-taking tips during school to help them feel confident and ready to succeed.

Thank you for being such a vital part of our school family. I look forward to all we will accomplish together this year. Please don't hesitate to reach out if you have any questions, ideas, or concerns.

Warm wishes,

Diurca Tomasella
Principal

Leadership Pledge

"I am committed to building a culture, where kindness, respect, and inclusion guide everything I do."

I believe in creating a supportive environment, where everyone feels valued and celebrated for their unique differences.

By working together, and seeking first to understand, I make strong connections that help us grow both as individuals and as a community.

I come to school ready to learn, dream big, and strive for success— knowing that when we support one another, we can achieve our greatest potential."

Inspirar y capacitar a los estudiantes para que alfabeticen en dos idiomas, impulsándoles a alcanzar altos niveles de rendimiento académico a través de la inmersión cultural y lingüística en inglés y español.



Estimadas familias de RCIDLs:

¡Feliz año nuevo! Al comenzar el año 2025, quiero expresar mi gratitud a todos nuestros maravillosos padres y tutores. Su colaboración y dedicación a la educación de sus hijos siguen inspirándonos todos los días. Juntos, creamos una comunidad sólida y solidaria que garantiza que nuestros estudiantes prosperen académica, social y emocionalmente.

Este mes, nos entusiasma seguir implementando estrategias efectivas de lenguaje dual en nuestras aulas. Las investigaciones muestran que el bilingüismo fortalece el desarrollo cognitivo y mejora las habilidades de comunicación. En nuestra escuela, estamos comprometidos a fomentar un entorno donde los estudiantes puedan adoptar y celebrar el poder del aprendizaje multilingüe. Padres, pueden apoyar estos esfuerzos al alentar a sus hijos a practicar sus nuevas habilidades lingüísticas en casa y leer libros en ambos idiomas juntos.

A medida que se acercan los próximos períodos de exámenes, alentamos a todas las familias a ayudar a los estudiantes a prepararse manteniendo rutinas regulares, asegurándose de que descansen lo suficiente y promoviendo una actitud positiva. Recuérdale que los exámenes son una oportunidad para demostrar su arduo trabajo y crecimiento. También guiarémos a nuestros estudiantes con consejos prácticos para realizar exámenes durante la escuela para ayudarlos a sentirse seguros y listos para tener éxito.

Gracias por ser una parte tan importante de nuestra familia escolar. Espero con ansias todo lo que lograremos juntos este año. No dude en comunicarse conmigo si tiene alguna pregunta, idea o inquietud.

Mis más cálidos deseos,

Diurca Tomasella Principal

*Compromiso de
Liderazgo*

"Me comprometo a construir una cultura donde la amabilidad, el respeto y la inclusión guíen todo lo que hago.

Creo en crear un entorno de apoyo, donde todos se sientan valorados y celebrados por sus diferencias únicas.

Al trabajar juntos y buscar entender primero, establezco conexiones fuertes que nos ayudan a crecer como individuos y como comunidad.

Vengo a la escuela dispuesto a aprender, soñar en grande y esforzarme por alcanzar el éxito, sabiendo que cuando nos apoyamos unos a otros podemos alcanzar nuestro máximo potencial".

A MESSAGE FROM THE NURSE

Welcome back and Happy New year: Here are a few tips from the school nurse in staying healthy.

- Wash those hands! At least 20 secs, especially before eating and after using the bathroom.
- Eat a variety of colorful fruits and vegetables to get all the nutrients your body needs.
- Stay hydrated!
- Get regular exercise
- Sleep tight- Get at least 8-10 hours of sleep to help your body grow and repair.
- Practice good hygiene. Cover your mouth and nose when cough or sneeze.
- Visit your doctor regularly and get your recommended vaccination.

Upcoming Events

- NO SCHOOL --- Monday, January 6.
- HALF DAY --- Wednesday, January 15.
- NO SCHOOL --- Monday, January 20.
- Picture Retake Day --- Thursday, January 23.



PARENT LIAISON SEGMENT

Happy New Year to all the RCIDLS Families!

It's hard to believe we're already halfway through the school year and approaching our 100th day! I want to thank our amazing community of parents and guardians for your unwavering support throughout 2024—it means so much to us.

As we begin this new year, I'd like to remind everyone of the importance of school attendance. Consistent attendance is vital for language acquisition and helps your child fully benefit from our program. If you face any challenges or emergencies, please don't hesitate to reach out—I'm here to help in any way I can.

Let's step into 2025 with excitement and optimism. Here's to a fresh start and making this year the best one yet!

Warm regards,
Miss Emily

UN MENSAJE DE LA ENFERMERA

Bienvenidos nuevamente y feliz año nuevo: aquí hay algunos consejos de la enfermera de la escuela para mantenerse saludable.

- ¡Lávate las manos! Al menos 20 segundos, sobre todo antes de comer y después de ir al baño.
- Come una variedad de frutas y verduras coloridas para obtener todos los nutrientes que tu cuerpo necesita.
- ¡Mantente hidratado!
- Haga ejercicio regularmente
- Duerma profundamente- Duerma al menos entre 8 y 10 horas para ayudar a su cuerpo a crecer y repararse.
- Mantenga una buena higiene. Cúbrase la boca y la nariz al toser o estornudar.
- Visite a su médico periódicamente y obtenga la vacuna recomendada.

Proximos eventos

- NO HAY CLASES --- Lunes 6 de enero.
- MEDIO DIA --- Miércoles 15 de enero.
- NO HAY CLASES --- Lunes 20 de enero.
- Dia de repeticion de fotografias --- Jueves 23 de enero.



PARENT LIAISON SEGMENT

¡Feliz Año Nuevo familias de RCIDLS!

¡Es difícil creer que ya estamos a mitad del año escolar y nos acercamos a nuestro día número 100! Quiero agradecer a nuestra increíble comunidad de padres y tutores por su inquebrantable apoyo durante 2024; significa mucho para nosotros.

Al comenzar este nuevo año, me gustaría recordarles a todos la importancia de la asistencia a la escuela. La asistencia constante es vital para la adquisición del idioma y ayuda a que su hijo se beneficie al máximo de nuestro programa. Si enfrenta algún desafío o emergencia, no dude en comunicarse conmigo; estoy aquí para ayudar en todo lo que pueda.

Entremos en el 2025 con entusiasmo y optimismo. ¡Brindemos por un nuevo comienzo y por hacer de este año el mejor hasta ahora!

Un cordial saludo,
Miss Emily

JANUARY

2025

PRE-K PLAYHOUSE

Hello Pre K Parents and Guardians! Here is what your student will be learning during the month of January:

Our topic of study will be Buildings.

Literacy: We will be focusing on the following objectives: uses print concepts, identify and name letters, Notices and discriminates alliteration and writes to convey ideas and information.

Math: We will be focusing on the following objectives: connecting numerals with their quantities, measuring objects, demonstrating knowledge of patterns and understanding shapes.

Science: We will continue learning about the following concepts: season (winter), weather (snow), force and movement.

Social Studies: We will be focusing on the following concepts: the functions of community helpers.

KINDERGARTEN KIOSK

Hello kindergarten families! Happy New Year! Our kindergarteners will learn about a lot of fun things for the month of January!

ELA: We will be learning about the letters Cc, Hh, Bb, and Uu. We will work on letter formation, their sounds, and things that start with each letter. We will also learn the high frequency words play, little, and, you, big, and with. We will continue practicing previous letters, their sounds, and our high frequency words. During reading, we will continue learning about how writers tell stories. We will also learn about how we use technology at home and school.

SLA: Students will be learning letters Ff, Bb, Cc and Zz. We will also be reading words with syllables with all letters taught so far. The high frequency words will be el, tu, un, con, como. As we read stories, students will learn how to make and answer questions about the story, make connections to the story, make and describe mental images about the stories, understand prepositions and ending marks in sentences.

Math: We will learn about adding, subtracting, and adding/subtracting within 5.

Science: Students will learn about weather and seasons.

Social Studies: We will learn about how we use technology at home and school.



FIRST GRADE FAMILY

Hello First Grade Families! Here is what we will be learning in the month of January:

ELA: Spell words with three-letter blends. Blend, build, and spell words with consonant digraphs.

SLA: Students will be able to learn and read different kinds of sentences.

Math: Add three numbers, make a 10 to subtract, find the unknown number in word problems, and solve word problems to 20.

Science: We will be looking at this question: How do patterns in the sky help us to make predictions? Students will use observations of the sun, moon, and stars to describe patterns that can be predicted.

As always, if you have any questions please feel free to reach out to us through Parent Square! Thank you for all of your support!

-Miss Tucker and Mrs. Rangel





PRE-K PLAYHOUSE

• Hola, padres y tutores de niños en edad preescolar. Esto es lo que aprenderán sus estudiantes durante el mes de enero:

Nuestro tema de estudio serán los Edificios.

Literatura: Nos centraremos en los siguientes objetivos: utilizar conceptos impresos, identificar y nombrar letras, notar y discriminar la aliteración y escribir para transmitir ideas e información.

Matemáticas: Nos centraremos en los siguientes objetivos: conectar números con sus cantidades, medir objetos, demostrar conocimiento de patrones y comprender formas.

Ciencias: Continuaremos aprendiendo sobre los siguientes conceptos: estación (invierno), clima (nieve), fuerza y movimiento.

Estudios Sociales: Nos centraremos en los siguientes conceptos: las funciones de los ayudantes comunitarios.

KINDERGARTEN KIOSK

¡Hola familias de Kindergarten! ¡Feliz año nuevo! ¡Nuestros niños aprenderán muchas cosas divertidas durante el mes de enero!

ELA: Aprenderemos sobre las letras Cc, Hh, Bb y Uu. Trabajaremos en la formación de las letras, sus sonidos y las cosas que comienzan con cada letra. También aprenderemos las palabras de alta frecuencia play, little, and, you, big y with. Continuaremos practicando las letras anteriores, sus sonidos y nuestras palabras de alta frecuencia. Durante la lectura, continuaremos aprendiendo sobre cómo los escritores cuentan historias. También aprenderemos sobre cómo usamos la tecnología en el hogar y la escuela.

SLA: Los estudiantes aprenderán las letras Ff, Bb, Cc y Zz. También leeremos palabras con sílabas con todas las letras enseñadas hasta ahora. Las palabras de alta frecuencia serán el, tu, un, con, como. A medida que leemos cuentos, los estudiantes aprenderán a hacer y responder preguntas sobre el cuento, a hacer conexiones con el cuento, a hacer y describir imágenes mentales sobre los cuentos, a entender las preposiciones y los signos finales en las oraciones.

Matemáticas: Aprenderemos a sumar, restar y sumar/restar dentro de 5.

Ciencias: Los estudiantes aprenderán sobre el clima y las estaciones.

Estudios Sociales: Aprenderemos cómo usamos la tecnología en casa y en la escuela.

FIRST GRADE FAMILY

¡Hola familias de primer grado! Esto es lo que aprenderemos en el mes de enero:

ELA: Deletrear palabras con combinaciones de tres letras. Combinar, formar y deletrear palabras con dígrafos consonánticos.

SLA: Los estudiantes podrán aprender y leer diferentes tipos de oraciones.

Matemáticas: sumar tres números, hacer un 10 para restar, encontrar el número desconocido en problemas de palabras y resolver problemas de palabras hasta 20.

Ciencias: Analizaremos esta pregunta: ¿Cómo nos ayudan los patrones en el cielo a hacer predicciones? Los estudiantes usarán observaciones del sol, la luna y las estrellas para describir patrones que se pueden predecir.

Como siempre, si tienes alguna pregunta, no dudes en comunicarte con nosotros a través de Parent Square. ¡Gracias por todo tu apoyo!

-La señorita Tucker y la señora Rangel



JANUARY

2025

SECOND GRADE SCHOLARS

This is what second grade will be learning in the month of January.

ELA: Students will continue to work with long vowel sounds and dive into vowel teams. Students will learn about the many different vowel teams there are and even identify words with consonant -le.

SLA: Students will learn more how to identify syllables and sounds in a word and also learn about Hiatus Formales.

Math: In math we will start our Unit 3 which will focus on Numbers Within 1,000: Place Value, Addition, and Subtraction

Science: In Science we will learn about how the wind can change the shape of the land.

Social Studies: We are finishing our unit on our communities around us and will be starting a new unit on economics and goods and services.

If you have any questions or concerns you can always contact us through Parent Square!



FOURTH GRADE FRIENDS

Happy New Year fourth-grade families! This is what your child will be learning this month:

ELA: We are starting a new unit where students will read a variety of fictional stories told from different points of view and perspectives. With these stories, students will be able use their reading comprehension skills to write responses using textual evidence.

SLA: We will be working on Unit #4. In this unit, students will read various fiction stories told from different points of view and perspectives, both human and animal. Students will synthesize information to develop the following enduring understandings: Realistic fiction stories contain characters who could exist in the real world and events that could happen.

Each story is told from a distinctive literary point of view and offers a unique perspective on the events. Authors intentionally use point of view and perspective to influence what the reader knows and feels about the characters and events in a story.

Math: Your child will be learning about division. He or she will also be learning terminology related to division. You may hear your child use the terms dividend, divisor, and quotient.

The dividend is the number being divided, the divisor is the number by which the dividend is divided, and the quotient is the result of the division. If the dividend is not an exact multiple of the divisor, the amount left is called the remainder.

Science: In science class, we continue with "Unit 3: Waves and Information Transmission." Students will continue developing a model to describe how light reflected from objects enters the eye, enabling objects to be seen. Additionally, they will learn to generate and compare multiple solutions that use patterns to transfer information.

Social Studies: We will be learning about the U.S. geography and completing a state research project.

THIRD GRADE TEAM

Hello Parents, Happy New Year!

We're halfway through the school year, and your third graders have been working hard! Here's what's coming up this month:

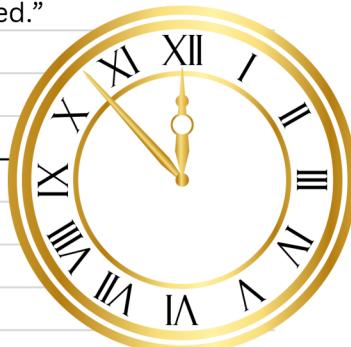
SCIENCE: We'll explore weather patterns, differences between weather and climate, and more—get ready for some budding meteorologists!

MATH: We'll focus on fact families, patterns, and area. Our CFA exam is January 28th—practicing fact fluency at home helps!

READING & WRITING: We'll study inventors, practice inferences, and write opinion essays. mCLASS assessments begin January 8th, so keep up nightly reading!

SPELLING: VCe, Vowel-R, & Inflectional Endings. This month's focus includes VCe patterns (like "cake"), Vowel-R (like "car"), and endings like "-ed."

Warmly,
Mrs. Bizati & Mrs. Rodriguez





SECOND GRADE SCHOLARS

Esto es lo que aprenderá el segundo grado en el mes de enero.
ELA: Los estudiantes continuarán trabajando con sonidos vocálicos largos y se adentrarán en los grupos vocálicos. Los estudiantes aprenderán sobre los diferentes grupos vocálicos que existen e incluso identificarán palabras con la consonante -le.

SLA: Los estudiantes aprenderán más sobre cómo identificar sílabas y sonidos en una palabra y también aprenderán sobre hiatos formales.

Matemáticas: En matemáticas comenzaremos nuestra Unidad 3, que se centrará en Números hasta 1000: Valor posicional, suma y resta. Ciencias: En Ciencias aprenderemos cómo el viento puede cambiar la forma de la tierra.

Estudios Sociales: Estamos terminando nuestra unidad sobre nuestras comunidades que nos rodean y comenzaremos una nueva unidad sobre economía y bienes y servicios.

Si tienes alguna pregunta o inquietud ¡siempre puedes contactarnos a través de Parent Square!



FOURTH GRADE FRIENDS

¡Feliz año nuevo para las familias de cuarto grado! Esto es lo que su hijo aprenderá este mes:

ELA: Estamos comenzando una nueva unidad en la que los estudiantes leerán una variedad de historias ficticias contadas desde diferentes puntos de vista y perspectivas. Con estas historias, los estudiantes podrán usar sus habilidades de comprensión lectora para escribir respuestas utilizando evidencia textual.

SLA: Trabajaremos en la Unidad n.º 4. En esta unidad, los estudiantes leerán varias historias de ficción contadas desde diferentes puntos de vista y perspectivas, tanto humanas como animales. Los estudiantes sintetizarán la información para desarrollar los siguientes conocimientos duraderos: Las historias de ficción realistas contienen personajes que podrían existir en el mundo real y eventos que podrían suceder.

Cada historia se cuenta desde un punto de vista literario distintivo y ofrece una perspectiva única sobre los acontecimientos. Los autores utilizan intencionalmente el punto de vista y la perspectiva para influir en lo que el lector sabe y siente sobre los personajes y los acontecimientos de una historia.

Matemáticas: Su hijo aprenderá sobre la división. También aprenderá la terminología relacionada con la división. Es posible que escuche a su hijo usar los términos dividendo, divisor y cociente.

El dividendo es el número que se divide, el divisor es el número por el que se divide el dividendo y el cociente es el resultado de la división. Si el dividendo no es un múltiplo exacto del divisor, la cantidad que queda se llama resto.

Ciencias: En la clase de ciencias, continuamos con la “Unidad 3: Ondas y transmisión de información”. Los estudiantes continuarán desarrollando un modelo para describir cómo la luz reflejada de los objetos ingresa al ojo, lo que permite verlos. Además, aprenderán a generar y comparar múltiples soluciones que utilizan patrones para transferir información.

Estudios Sociales: Aprenderemos sobre la geografía de los EE. UU. y completaremos un proyecto de investigación estatal.

THIRD GRADE TEAM

Hola padres, ¡Feliz Año Nuevo!

Estamos a mitad del año escolar y los alumnos de tercer grado han estado trabajando duro. Esto es lo que viene este mes:

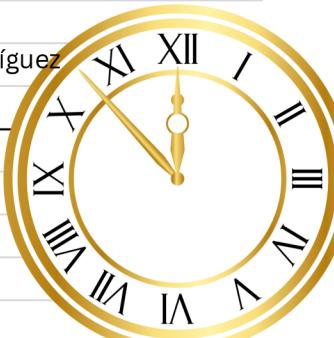
CIENCIA: Exploraremos los patrones climáticos, las diferencias entre el tiempo y el clima, y más. ¡Prepárate para algunos meteorólogos en ciernes!

MATEMÁTICAS: Nos centraremos en las familias de operaciones, los patrones y el área. Nuestro examen CFA es el 28 de enero. ¡Practicar la fluidez en operaciones en casa ayuda!

LECTURA Y ESCRITURA: Estudiaremos inventores, practicaremos inferencias y escribiremos ensayos de opinión. Las evaluaciones mCLASS comienzan el 8 de enero, ¡así que sigue leyendo todas las noches!

ORTOGRAFÍA: VCe, vocal-R y terminaciones flexivas. El enfoque de este mes incluye patrones VCe (como "cake"), vocal-R (como "car") y terminaciones como "-ed".

Cordialmente, Sra. Bizati y Sra. Rodríguez



SPANISH READING

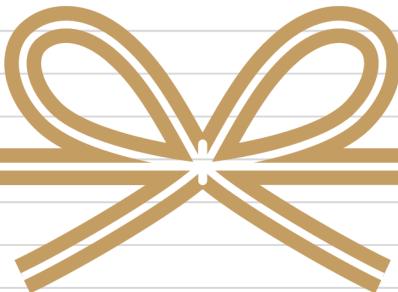
Happy New Year!

This new year we will continue to support your child with Spanish reading. In a couple of weeks your child will be tested with the MClass MOY Lectura test. Please, help your child to achieve his/her reading goals by practicing the Spanish reading every day for 10 extra minutes at home.

We are including this link again, <https://tripulantes.sep.gob.mx/> Your child can use it to read free Spanish books online.

Thank you for encouraging your child to practice the Spanish reading in your house.

Mrs. Cruz, Mrs. Orta & Mr. Garcia



ENGLISH READING

Happy New Year RCIDLS Families!

As we start the new year we will be getting right into our middle of the year testing (MOY.) To help prepare your student for this please make sure you are reading nightly with them and practicing their trick words. Testing will begin on January 8th so please make sure students are getting a full night sleep and are arriving on time to school! We look forward to seeing everyone again in the new year!



COUNSELORS CORNER

Happy New Year and welcome back everyone! We hope you all found some time to rest and do something that brings you joy during our Holiday Break. As we start 2025, it's a great time to think about new goals and ways to be your best self this year! This month, we will be learning about how to stay calm when we feel stressed, making good choices, and being kind to ourselves and others. If you ever need someone to talk to or need help with anything, your school counselors are here for you! Let's make this year full of kindness, learning, and growth!

Learn Lead Achieve PBIS Reward this month is a... HOLIDAY CRAFT! Remind your students they can earn their attendance by modeling school-wide expectations.



SPANISH READING

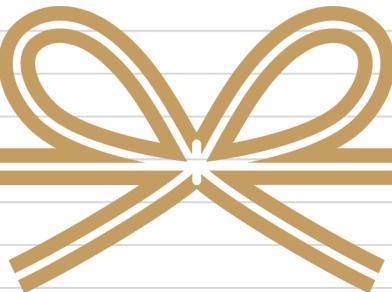
¡Feliz año nuevo!

Este nuevo año continuaremos apoyando a su hijo con la lectura en español. En un par de semanas, su hijo será evaluado con el examen MCClass MOY Lectura. Por favor, ayude a su hijo a lograr sus metas de lectura practicando la lectura en español todos los días durante 10 minutos adicionales en casa.

Incluimos nuevamente este enlace, <https://tripulantes.sep.gob.mx/>
Su hijo puede usarlo para leer libros en español gratis en línea.

Gracias por animar a su hijo a practicar la lectura en español en su casa.

Sra. Cruz, Sra. Orta y Sr. García



ENGLISH READING

¡Feliz Año Nuevo Familias RCIDLS!

Al comenzar el nuevo año, comenzaremos con las pruebas de mitad de año (MOY, por sus siglas en inglés). Para ayudar a preparar a su estudiante para esto, asegúrese de leerle todas las noches con él y practicar sus palabras con truco. Las pruebas comenzarán el 8 de enero, así que asegúrese de que los estudiantes duerman toda la noche y lleguen a tiempo a la escuela. ¡Esperamos verlos a todos nuevamente en el nuevo año!



COUNSELORS CORNER

¡Feliz año nuevo y bienvenidos a todos! Esperamos que hayan encontrado tiempo para descansar y hacer algo que les brinde alegría durante nuestras vacaciones. Al comenzar el 2025, es un buen momento para pensar en nuevas metas y formas de ser la mejor versión de ustedes mismos este año. Este mes, aprenderemos a mantener la calma cuando nos sentimos estresados, a tomar buenas decisiones y a ser amables con nosotros mismos y con los demás. Si alguna vez necesitan hablar con alguien o necesitan ayuda con cualquier cosa, ¡sus consejeras escolares están aquí para ayudarlos! ¡Hagamos que este año esté lleno de amabilidad, aprendizaje y crecimiento!

¡La recompensa de este mes para aprender, liderar y lograr PBIS es una...
MANUALIDAD FESTIVA!

Recuerde a sus estudiantes que pueden ganarse la asistencia modelando las expectativas de toda la escuela.



JANUARY

2025

HAPPY NEW YEAR

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
5	6 NO SCHOOL	7	8	9	10	11
		C- DAY	D- DAY	E- DAY	A- DAY	
12	13	14	15 HALF DAY	16	17	18
		B- DAY	C- DAY	D- DAY	E- DAY	A- DAY
19	20 NO SCHOOL	21	22	23 Picture Retake Day	24	25
		B- DAY	C- DAY	D- DAY	E- DAY	
26	27	28	29	30	31	
		A- DAY	B- DAY	C- DAY	D- DAY	E- DAY